



The ex-beggar

English Transcript	Tradução
Always in a place where many people passed, a beggar would sit on the sidewalk and put a sign next to him with the words:	Sempre num lugar por onde passavam muitas pessoas, um mendigo sentava-se na calçada e colocava ao lado uma placa com os dizeres:
<i>"Look how happy I am! I am a prosperous man, I know I am handsome, I am very important, I have a beautiful home, I live comfortably, I am successful, I am healthy and in a good mood..."</i>	<i>"Vejam como sou feliz! Sou um homem próspero, sei que sou bonito, sou muito importante, tenho uma bela residência, vivo confortavelmente, sou um sucesso, sou saudável e bem humorado..."</i>
Some passers-by looked at him intrigued, others thought he was crazy and others even gave him money.	Alguns passantes o olhavam intrigados, outros o achavam doido e outros até davam-lhe dinheiro.
Every day, before going to bed, he counted the money and noticed that every day the amount was bigger.	Todos os dias, antes de dormir, ele contava o dinheiro e notava que a cada dia a quantia era maior.
One fine morning, an important and bold executive, who had been watching him for some time, approached him and said:	Numa bela manhã, um importante e arrojado executivo, que já o observava há algum tempo, aproximou-se e lhe disse:
— You are very creative! Wouldn't you like to collaborate on a company campaign?	— Você é muito criativo! Não gostaria de colaborar numa campanha da empresa?
— Let's go. It's a sure win for me! replied the beggar.	— Vamos lá. Só tenho a ganhar! Respondeu o mendigo.
After a through shower and wearing new clothes, he was taken to the company.	Após um caprichado banho e com roupas novas, foi levado para a empresa.
From then on, his life was a sequence of successes and over time he became one of the company's partners.	Daí para frente sua vida foi uma seqüência de sucessos e com o tempo ele tornou-se um dos sócios da empresa.
At a press conference, he clarified how he had managed to rise from begging to such a high position.	Numa entrevista coletiva à imprensa, ele esclareceu como conseguira sair da mendicância para tão alta posição.
He said:	Contou ele:
— Well, there was a time when I used to sit on the sidewalks with a sign beside me that said:	— Bem, houve uma época em que eu costumava me sentar nas calçadas com uma placa ao lado, que dizia:
<i>"I'm nothing in this world! Nobody helps me! I have nowhere to live! I'm a failed man, abused by life! I can't find a miserable job that earns me a few bucks! I can barely survive!"</i>	<i>"Sou um nada neste mundo! Ninguém me ajuda! Não tenho onde morar! Sou um homem fracassado e maltratado pela vida! Não consigo um mísero emprego que me renda alguns trocados! Mal consigo sobreviver!"</i>
— Things were going from bad to worse when, one night, I found a book and in it I noticed a passage that said:	— As coisas iam de mal a pior quando, certa noite, achei um livro e nele atentei para um trecho que dizia:
<i>"Everything you say about yourself is reinforced. No matter how bad your life is, say that everything is going well. No matter how much you don't like the way you look, claim to be beautiful. No matter how poor you are, tell yourself and others that you are</i>	<i>"Tudo que você fala a seu respeito vai se reforçando. Por pior que esteja a sua vida, diga que tudo vai bem. Por mais que você não goste de sua aparência, afirme-se bonito. Por mais pobre que seja você, diga a si mesmo e aos outros que você é próspero..."</i>



English Transcript	Tradução
<i>prosperous..."</i>	
— That touched me deeply and, as I had nothing to lose, I decided to change the words on the sign to:	— Aquilo me tocou profundamente e, como nada tinha a perder, decidi trocar os dizeres da placa para:
<i>"Look how happy I am! I am a prosperous man, I know I am handsome, I am very important, I have a beautiful home, I live comfortably, I am successful, I am healthy and good tempered ..."</i>	<i>"Vejam como sou feliz! Sou um homem próspero, sei que sou bonito, sou muito importante, tenho uma bela residência, vivo confortavelmente, sou um sucesso, sou saudável e bem humorado..."</i>
— And from that day on everything started to change, life brought me the right person for everything I needed, until I got where I am today. I just had to understand the Power of Words. The Universe will always support everything we say, write or think about ourselves and this will eventually manifest in our life as reality. As long as we say that everything is going wrong, that we look horrible, that our material goods are insignificant, the tendency is for things to get even worse, as the Universe will reinforce them. He materializes in our life all our beliefs.	— E a partir desse dia tudo começou a mudar, a vida me trouxe a pessoa certa para tudo que eu precisava, até que cheguei onde estou hoje. Tive apenas que entender o Poder das Palavras. O Universo sempre apoiará tudo o que dissermos, escrevermos ou pensarmos a nosso respeito e isso acabará se manifestando em nossa vida como realidade. Enquanto afirmarmos que tudo vai mal, que nossa aparência é horrível, que nossos bens materiais são ínfimos, a tendência é que as coisas fiquem piores ainda, pois o Universo as reforçará. Ele materializa em nossa vida todas as nossas crenças.
One reporter, ironically, asked:	Uma repórter, ironicamente, questionou:
— Are you implying that a few words written on a simple plaque changed your life?	— O senhor está querendo dizer que algumas palavras escritas numa simples placa modificaram a sua vida?
The man replied, full of good humor:	Respondeu o homem, cheio de bom humor:
— Of course not, my naive friend! First I had to believe them!!!	— Claro que não, minha ingênua amiga! Primeiro eu tive que acreditar nelas!!!



Contagem de palavras

A tabela abaixo exibe as palavras encontradas neste texto, bem como o número de vezes em que aparecem.

Veja também: [Para que serve esta tabela?](#)

Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
33	I	23	a	17	to
17	the	15	am	14	and
12	that	8	you	8	he
7	on	7	life	6	me
6	is	6	in	6	how
6	everything	5	was	5	of
5	him	5	had	5	as
5	are	4	words	4	say
4	said	4	our	4	one
4	man	4	look	4	going
4	from	4	for	3	will
3	we	3	very	3	time
3	sign	3	prosperous	3	others
3	not	3	no	3	matter
3	live	3	important	3	have
3	good	3	day	3	beautiful
2	yourself	2	your	2	would
2	worse	2	with	2	where
2	when	2	well	2	universe
2	this	2	things	2	them
2	successful	2	some	2	sit
2	replied	2	noticed	2	nothing
2	money	2	like	2	know
2	it	2	home	2	healthy
2	happy	2	handsome	2	few
2	every	2	even	2	company
2	comfortably	2	change	2	by
2	beggar	2	bad	2	at
2	always	2	about	1	wrong
1	written	1	write	1	world
1	win	1	who	1	were
1	wearing	1	way	1	watching
1	used	1	us	1	until
1	understand	1	touched	1	today
1	through	1	thought	1	think



Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
1	there	1	then	1	tendency
1	tempered	1	tell	1	taken
1	survive	1	sure	1	support
1	such	1	successes	1	started
1	simple	1	sidewalks	1	sidewalk
1	shower	1	sequence	1	rise
1	right	1	reporter	1	reinforced
1	reinforce	1	reality	1	put
1	press	1	power	1	position
1	poor	1	plaque	1	place
1	person	1	people	1	passers
1	passed	1	passage	1	partners
1	over	1	ourselves	1	or
1	nowhere	1	nobody	1	night
1	next	1	new	1	needed
1	naive	1	my	1	much
1	morning	1	mood	1	miserable
1	materializes	1	material	1	many
1	manifest	1	managed	1	lose
1	looked	1	long	1	let
1	just	1	job	1	ironically
1	intrigued	1	insignificant	1	implying
1	humor	1	horrible	1	his
1	high	1	helps	1	got
1	goods	1	go	1	get
1	gave	1	full	1	friend
1	found	1	first	1	fine
1	find	1	failed	1	executive
1	eventually	1	earns	1	do
1	deeply	1	decided	1	creative
1	crazy	1	course	1	counted
1	conference	1	company's	1	collaborate
1	clothes	1	clarified	1	claim
1	changed	1	cannot	1	can
1	campaign	1	bucks	1	brought
1	book	1	bold	1	bigger
1	beside	1	believe	1	beliefs
1	begging	1	before	1	been
1	bed	1	became	1	be
1	barely	1	asked	1	approached
1	an	1	amount	1	all



Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
1	after	1	abused		